LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA - KN CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG LATERNANÔ

- Chủ Tế: Anh chị em thân mến, mừng lễ Cung Hiến Thánh Đường Latêranô, nơi đặt ngai tòa của Đức Thánh Cha, hướng chúng ta đến Hội Thánh mà chính Chúa Kitô đã thiết lập và đặt Phêrô làm thủ lãnh đầu tiên. Chúng ta ca ngợi Chúa và dâng lời nguyện xin:
- 1. Xin cho các mục tử trong Hội Thánh, biết chăm sóc dân Chúa với trái tim bừng cháy tình yêu mến Chúa và yêu thương mọi người, để các tín hữu luôn cảm thấy vui mừng vì được làm con Chúa trong lòng Hội Thánh. *Chúng ta* cùng cầu xin Chúa.
- 2. Xin cho mọi người trong giáo xứ chúng ta được chuyên cần tìm đến nhà Chúa, để được Lời Chúa và Thánh Thể Chúa nuôi dưỡng, nhờ đó, tâm hồn chúng ta được trở nên Đền Thờ nơi Thiên Chúa hiển trị. <u>Chúng ta cùng cầu xin Chúa</u>.
- 3. Xin cho nhiều bạn trẻ mau mắn đáp lại tiếng Chúa mời gọi, quảng đại dâng hiến đời mình phụng sự Thiên Chúa và phục vụ Hội Thánh, để tiếp nối sứ mạng của Chúa Giêsu nơi trần gian. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*
- 4. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những người nghèo khổ bệnh tật, cách riêng các các nạn nhân bão lụt tại Việt Nam; xin cho họ tìm được nơi Chúa là chốn nương ẩn vững vàng và bình an. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*.
- 5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người (Thịnh lặng ít giây rồi đọc): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*.
- <u>Chủ Tế:</u> Lạy Chúa Giêsu, Chúa là Đấng thiết lập, là Đầu, là sự thánh thiện của Hội Thánh. Dẫu Thân Thể của Chúa đang chịu nhiều thương tích bởi sự dữ và ma quỷ, xin cho chúng con một mực trung thành, yêu mến và ra sức xây dựng Hội Thánh, vì chắc chắn Chúa sẽ giữ gìn Hội Thánh trường tồn như Chúa đã hứa. Chúa hằng sống và hiển trị muôn đời. Amen.

LỜI NGUYỆN DÂN CHÚA - KN CUNG HIẾN TĐ LATERNANÔ



- *Chủ Tế:* We are God's building, the living stones rising on a firm foundation in Christ Jesus. In the power of the Holy Spirit who dwells within us, let us offer fervent prayers to the Lord:
- 1. For Pope Leo, Bishop of Rome: that God will guide and protect him as he teaches, governs and sanctifies the flock entrusted to his care. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*.
- 2. In gratitude for the building that is our church, a place of worship, a place where the faith has been celebrated and handed on from one generation to the next. May we become living stones in the temple of God. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*.
- 3. We pray for an increase in vocations to the priesthood and the religious life. And we pray for those who are discerning a vocation to serve in the Church. May they find joy in God's call. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*
- 4. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những người nghèo khổ bệnh tật, cách riêng các các nạn nhân bão lụt tại Việt Nam; xin cho họ tìm được nơi Chúa là chốn nương ẩn vững vàng và bình an. *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*.
- 5. Chúng ta hiệp lời cầu xin cho những ý chỉ trong Thánh Lễ này, cách riêng cho những anh chị em trong Giáo xứ đã qua đời, được mau về hưởng nhan thánh Chúa, và cho các ý nguyện riêng của mỗi người (Thinh lặng ít giây rồi đọc): *Chúng ta cùng cầu xin Chúa*.
- <u>Chủ Tế:</u> Lord God, wise builder of your church, we ask you to answer the prayers we have offered in your holy house. Raise us to share the everlasting glory of your risen Son, Jesus Christ, who is Lord for ever and ever. Amen.